



愛・地球博

一市町村一國フレンドシップ事業

愛地球博
EXPO 2005 AICHI JAPAN

メキシコ合衆国 ナショナルデー特別企画

VELADA DE MÚSICA MEXICANA

メキシコ 音楽の夜

2005. **9/16** 金

午後6:30▶午後8:00(開場午後6:15)

名鉄トヨタホテル7階 孔雀の間

豊田市喜多町1丁目140番地 ☎0565-35-6611

■出 演

モノ・ブランコ(メキシコ民族音楽グループ)

アウレリオ・アシアイン氏(メキシコ大使館文化担当官)

■内 容

メキシコのナショナルデーに出演する民族音楽グループによる演奏とメキシコ音楽の講演

■定 員:先着150名

■入場料:800円(ケーキ・ドリンク付)

※定員になり次第締め切らせていただきます。お早めにお買い求めください。

※未就学のお子様もご入場いただけます。(要入場券)

■主催:豊田市フレンドシップ事業推進委員会

(財)豊田市国際交流協会・豊田市

■協力:在日メキシコ合衆国大使館

 桜花学園大学

■問合せ

豊田市役所自治振興課【☎0565-34-6629】

(財)豊田市国際交流協会【☎0565-33-5931】

■入場券発売所

下記発売所にて、9月5日(月)より販売いたします。

★豊田市役所自治振興課

豊田市西町3丁目60番地 豊田市役所南庁舎4階

★(財)豊田市国際交流協会

豊田市学母町3丁目59番地 視聴覚ライブラリー2階

※(財)豊田市国際交流協会/9:00~17:45 月曜休館日(9月5日も含む)。

メキシコ音楽の夜

第1部 18:30~19:00

メキシコ音楽についての講演

出演:アウレリオ・アシアイン氏(メキシコ大使館文化担当官)

19:00~19:20...ティーブレイク

第2部 19:20~20:00

メキシコ民族音楽の演奏

出演:モノ・ブランコ(メキシコ民族音楽グループ)



アウレリオ・アシアイン氏

Mr. Aurelio Asiain

1960年、メキシコ合衆国メキシコ連邦区(メキシコ市)生まれ。詩人、エッセイストとしてのみならず、編集者、翻訳家、批評家としても優れた実績を持つ。

1978年から79年にかけて、将来を囑望される创作者に与えられる「メキシコ作家センター奨学金」(サルバドル・ノボ奨学金)を受けた。また、94年から99年にかけては、国歌文化芸術基金の国歌創作者機構に所属し、奨励金を受けた。90年に出版された第一詩集「風の共和国」は、「第3回ロエペ財団若年作家のための国際詩賞」を受賞。83年から98年まで、オクタビオ・パスが主宰した詩と評論の月刊誌「ブエルタ」の編集長を務め、99年から01年まで、雑誌「パレンテシス」の発行・編集人を務めた。02年5月から、在日メキシコ大使館の文化担当官として在勤中。

彼の詩の特徴は、欧米文学の深い教養に裏打ちされて、知的であると同時に、オクタビオ・パスの影響もあり、日本的な繊細さを追求しているところにある。彼は、平安時代以来の和歌や俳句について造詣が深く、特に芭蕉、蕪村、一茶等の句をスペイン語訳や英仏語訳で読み、的確な評価をしている。また、谷川俊太郎、吉増剛造等、現代詩についての知識も深い。



モノ・ブランコ

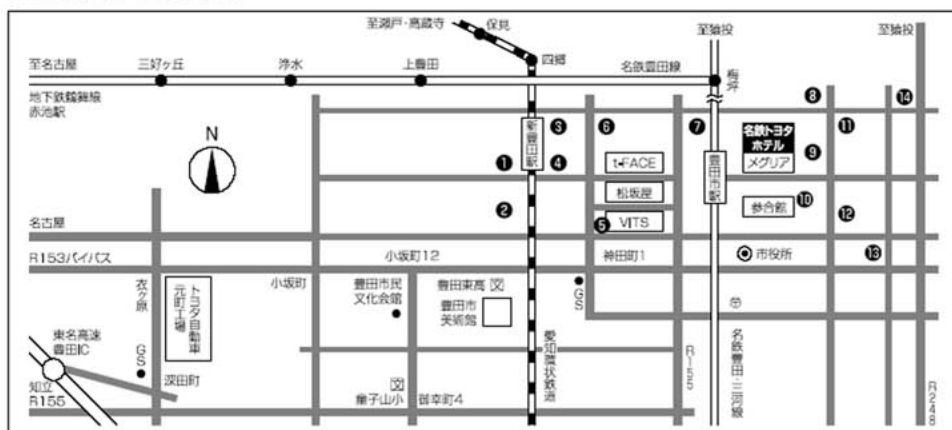
Mono Blanco

1978年創立。

メキシコ南部に位置するベラクルス州の伝統的な音楽を演奏する民族音楽グループで、五重奏を基本として構成される。現代音楽にも影響を与えることになったメキシコ伝統音楽の改革運動の際に中心的存在を果たしたことで、一躍有名になった。その後、アジア諸国をはじめ、ヨーロッパ、中米、北アフリカ、アメリカ合衆国、カナダなどへの公演旅行を経験している。

現代のモノ・ブランコは、古くからの豊かな伝統をしっかりと受け継ぎながら、高い能力を維持している。ギターやフルートなどの楽器を演奏するだけでなくリズムカルなステップも披露し、一度の公演で、メキシコの過去、現在、未来を同時に見せてくれるとして高い評価を得ている。近年では、メキシコの伝統音楽の魅力を世界中に広めようと数々のイベントを行い、活動の場を広げている。今年、「愛・地球博」のメキシコ合衆国ナショナルデーの公式催事にも出演する。

会場のご案内



交通のご案内

- 名鉄豊田線・三河線「豊田市」駅前
- 愛知環状鉄道「新豊田」駅から徒歩5分
- 東名高速道路「豊田インター」から、車で15分

駐車場のご案内

次の駐車場は、駐車チケット3時間無料サービスの認証をします。

- | | |
|------------|------------|
| ①新豊田駅西駐車場 | ⑨ギャザパーキング |
| ②第2駐車場 | ⑩豊田総合館駐車場 |
| ③若宮駐車場 | ⑪喜多町駐車場 |
| ④新豊田駅地下駐車場 | ⑫西町丸太パーキング |
| ⑤グイツ駐車場 | ⑬元城駐車場 |
| ⑥TM若宮パーキング | ⑭児ノ口駐車場 |
| ⑦第1駐車場 | |
| ⑧昭和町駐車場 | |